

有輪綠桶服務提示



把有輪綠桶拿出來的時間
每週在收集日當天早上7:30前。



報告收集遺漏或有輪綠桶損壞
致電: 604-276-4010 或
電郵: garbageandrecycling@richmond.ca。



更換有輪綠桶
「列治文循環回收站」展示各種體積的綠桶。請注意更換綠桶, 收費\$25; 如要轉換另一種體積的綠桶, 請聯絡「列治文環保計劃署」(Richmond Environmental Programs), 電話: 604-276-4010 或
電郵: garbageandrecycling@richmond.ca。



索取/補領廚房小桶
領取廚房小桶有三種方法:
1. 到「列治文循環回收站」領取
2. 致電: 604-276-4010
3. 到網站: richmond.ca/recyclesearch 訂取



下載免費「列治文循環回收」(RICHMOND RECYCLING) 應用程式!

- 登記每週接到提醒收集日的通知。
- 搜索「循環回收指引」(Recycling Wizard), 學習回收知識。
- 索取循環回收用品。
- 選擇不要印刷的收集日曆。

列治文市政府
環保計劃署:
604-276-4010
richmond.ca/recycle



有輪綠桶保養妙法



拿報紙或用過的
抹手紙包裹廚餘。



把廚餘(例如變質的肉類)放進冰箱, 直至收集日才放入有輪綠桶。



在有輪綠桶及廚房小桶內灑上蘇打粉, 或鋪墊報紙、內襯墊紙或庭院廢物紙袋。



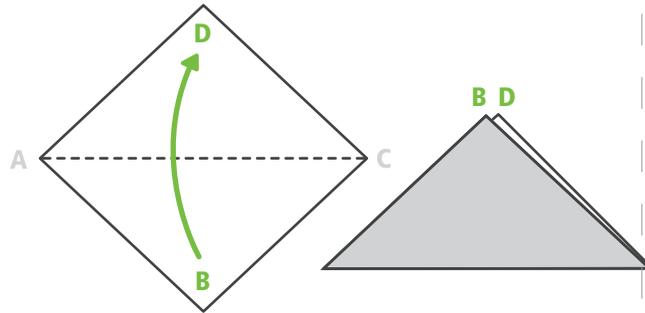
用不含磷酸鹽和環保清潔劑定期清洗有輪綠桶, 並把桶蓋緊密關上, 把桶存放在陰涼地點避免陽光直接照射。



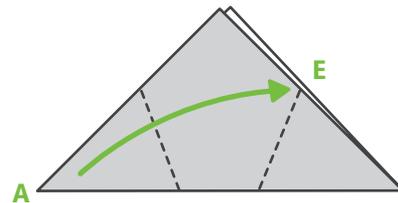
自製廚房小桶襯墊

大家可以廢物利用, 把舊報紙製成廚房小桶的內襯; 請參照下面步驟:

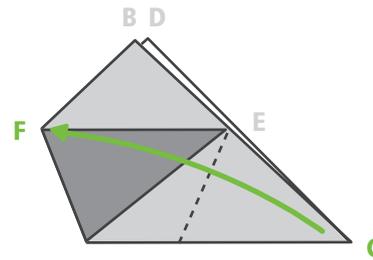
1 把報紙對摺, B角上摺到D角。



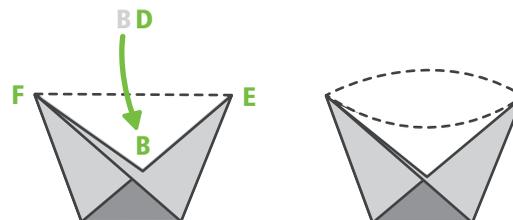
2 把對摺寬邊靠近您, 把A角摺到E點上(請看步驟3)。



3 報紙便變成這個型狀; 然後把C角摺到F點上。



4 把B頁下摺, 摺平F至E; 然後, 在另一邊亦把D頁下摺, 摺平F至E。



行人道旁有輪綠桶循環回收



行人道旁 有輪綠桶 循環回收

richmond.ca/greencart



有輪綠桶 循環回收指南

法例禁止把廚餘掉入垃圾桶；這即是說，廚餘必須循環回收或用來堆肥。唯有全市居民都各盡本份，合力循環回收廚餘，才能避免這些有機物掉入垃圾桶。

循環回收廚餘的簡易步驟



1 使用廚房小桶收集廚餘和食物沾污的廢紙。

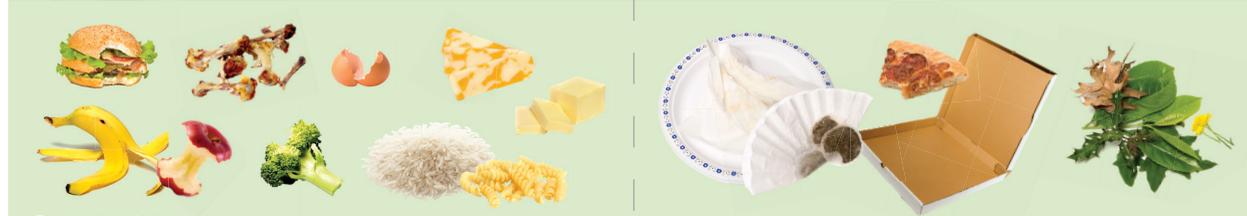


2 把廚房小桶內廢物傾倒入「有輪綠桶」(Green Cart)，同時把庭院修剪枝葉也放入桶內。



3 在每週指定的收集日上午7:30前，把有輪綠桶、專門用來掉棄庭院枝葉的紙袋（數量不限），以及/或貼有標貼的普通「綠桶」(Green Can)，一併放在行人道旁。

有輪綠桶循環回收 廚餘及庭院修剪枝葉



✓ 可接受物品

廚餘及食物沾污廢紙

- ✓ 麵包、意大利粉及飯麵
- ✓ 咖啡渣滓及過濾紙
- ✓ 奶製品
- ✓ 雞蛋殼
- ✓ 水果蔬菜

- ✓ 肉類、家禽、魚類、貝殼類及骨頭
- ✓ 抹手紙、餐紙巾及紙碟
- ✓ 意大利薄餅外賣盒
- ✓ 可用抹手紙吸乾的小量油脂
- ✓ 固體油脂

- ✓ 餐桌食物碎屑及廚餘
- ✓ 茶包

- ✓ 樹葉
- ✓ 植物（尚活或枯死）枝桠直徑不能超過 10 厘米（4 吋），並修剪至可完全放入桶內並關上桶蓋
- ✓ 小量清潔/未經加工的木頭

庭院修剪枝葉

- ✓ 花卉
- ✓ 花園修枝

✗ 不接受物品

- ✗ 咖啡杯
- ✗ 可分解或可生物分解膠袋
- ✗ 一次性咖啡包
- ✗ 花園軟水管或花盆
- ✗ 液體油脂

- ✗ 木材
- ✗ 寵物糞便或貓砂
- ✗ 膠袋和塑膠包裝膜
- ✗ 塑膠保鮮膜
- ✗ 聚苯乙烯泡沫（例如發泡膠杯、盛肉托盆和外賣容器）

- ✗ 直徑超過 10 厘米（4 吋）的修剪枝桠
- ✗ 石、泥或草皮



切勿把膠袋或可分解/可生物分解膠袋放入綠桶。
請改用報紙或紙袋包裹廚餘。

避免回收分類錯亂

大家都掌握正確的回收方法，才不會把分類錯亂的回收物放入有輪綠桶。如果回收物中發現有分類錯亂物品，則堆肥加工廠可能拒收。

- ✗ 不接受膠袋。
- ✗ 不接受塑膠或發泡膠容器。
- ✗ 不接受標籤為可分解或可生物分解的塑料。

由於目前未有既定的標準或認證，這些物品不肯定在堆肥加工廠能充份生物分解，而且經常在堆肥中產生膠粒，所以不接受。



! 循環回收脂肪及油脂的錦囊妙法

請勿將脂肪、煮食油、油脂或調味料傾倒入下水道（包括碎肉機水槽），因為這些物料會堵塞下水道。

- 碗碟上的少量油脂，可以先拿用過的餐巾/抹手紙吸乾，才清洗碗碟，並把沾污的廢紙掉入有輪綠桶回收。
- 把大量用過的煮食油放進密封容器，拿去「列治文循環回收站」回收。



額外庭院修剪枝葉 回收指引

回收物偶然過多，不能全部放入有輪綠桶；處理額外回收物有以下多種方法：

使用庭院廢物紙袋

放在行人道旁前，請先緊摺紙袋，束緊袋口。

使用Green Can標貼

在桶外貼上標貼，桶子不可超過 20 公斤/44 磅，並確保桶子放在行人道旁時，標貼面向街道；索取標貼，請致電：604-276-4010 或電郵：garbageandrecycling@richmond.ca。

捆紮回收物料

枝葉捆紮起來的體積，不可超過 91 公分 x 51 公分（3 呎 x 2 呎），枝桠的直徑須小於 10 公分（4 吋）。

使用後院堆肥箱

可以到「列治文循環回收站」購買堆肥箱。

到下列地點掉棄額外庭院修剪枝葉 按規定出示在列治文居住的證明。

- **Ecowaste Industries Ltd (15111 Williams Road)**
查詢辦公時間，請致電：604-277-1410
- **列治文循環回收站 (5555 Lynas Lane)**
每星期七天（法定假期休息）
上午 9:00 至下午 6:15
每天可免費掉棄 0.75 立方公尺（1 立方碼）

! 注意：額外庭院修剪枝葉不包含廚餘；廚餘必須放入有輪綠桶。